



www.vg-effeltrich.de • www.effeltrich.de • www.poxdorf.de

# Nachrichten

für die Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich  
mit amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Effeltrich und Poxdorf

Jahrgang 43

Freitag, den 12. Juni 2020

Nr. 13

## Redaktionsschlusshinweis

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist **Donnerstag, 08:00 Uhr**, in den jeweils **ungeraden Kalenderwochen**. Artikel sind ausschließlich an [nachrichtenblatt@effeltrich.de](mailto:nachrichtenblatt@effeltrich.de) zu senden.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich

### Gemeinderat- und VG-Sitzungen

#### GR-Sitzungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie wollen sie künftig noch besser informieren und werden, wie bereits im letzten Mitteilungsblatt angekündigt, die jeweiligen GR-Sitzungen im Vorfeld entsprechend ankündigen.

**Ganz wichtig ist es uns auch noch einmal folgendes zu erwähnen:**

**Anträge müssen immer spätestens 2 Wochen vor der jeweiligen Sitzung Mittags um 12 Uhr, der Verwaltung vorliegen.**

**Später eingehende Anträge können dann erst in der nächsten Sitzung behandelt werden.**

#### **Die nächsten Sitzung der Gemeinde Poxdorf:**

Montag 29.06.2020; 19 Uhr

Abgabefrist für Anträge: Montag 15.06.2020; 12 Uhr

Montag 20.07.2020; 19 Uhr

(voraussichtlich letzte Sitzung vor der Sommerpause)

Abgabefrist für Anträge: Montag 06.07.2020; 12 Uhr

Im August findet aufgrund der Sommerpause keine Sitzung statt.

September: 28.09.2020;

Oktober: 26.10.2020;

November: 30.11.2020;

Dezember: 21.12.2020;

#### **Die nächsten Sitzungen der Gemeinde Effeltrich:**

Montag 29.06.2020; 19 Uhr

Abgabefrist für Anträge: Montag 15.06.2020; 12 Uhr

Montag 27.07.2020; 19 Uhr

(voraussichtliche letzte Sitzung vor der Sommerpause)

Abgabefrist für Anträge: Montag 13.06.2020; 12 Uhr

Im August findet aufgrund der Sommerpause keine Sitzung statt.

September: 14.09.2020;

Oktober: 12.10.2020;

November: 16.11.2020;

Dezember: 07.12.2020;

#### **Sitzungen der VG:**

Die Sitzungen werden demnächst veröffentlicht.

Wir würden uns freuen wenn diese neue Rubrik und der damit verbundene Service auf ihre Zustimmung stößt und sie die Gelegenheit nutzen würden unsere Sitzungen entsprechend zu besuchen.

### Gemeinschaftsversammlung der VG Effeltrich am 28.05.2020

**Effeltrich - In der konstituierenden Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der VG sind der Gemeinschaftsvorsitzende und sein Stellvertreter gewählt worden. Außerdem wurde ein Rechnungsprüfungsausschuss gebildet und es wurde der Haushaltplan für 2020 und der Finanzplan für 2019 bis 2023 beschlossen.**

Die Verwaltungsgemeinschaft (VG) Effeltrich wird aus den Kommunen Effeltrich mit Gaiganz und Poxdorf gebildet. Beide Gemeinden entsenden jeweils ihren Bürgermeister sowie vom jeweiligen Gemeinderat bestimmte Vertreter in die Gemeinschaftsversammlung. Der Einwohnerzahl entsprechend stehen Effeltrich drei Versammlungsmitglieder zu, Poxdorf dagegen nur zwei: Effeltricher VG-Räte sind Bürgermeister Peter Lepper (FW), Christine Bertholdt (CSU/ÜWG), Kathrin Heimann (DEL) und Jens Herzog (FW); für Poxdorf sitzen Bürgermeister Paul Steins (CSU), Thomas Heilmann (CSU) und Felix Zwiener (JB) in dem Gremium.

Die erste Amtshandlung der neu zusammengesetzten VG-Versammlung bestand darin festzulegen, welcher der beiden 1. Bürgermeister in ihrer Mitte ehrenamtlicher Gemeinschaftsvorsitzender werden soll. Ein von der bisherigen Gemeinschaftsvorsitzenden Kathrin Heimann ernannter Wahlausschuss, bestehend aus Christine Bertholdt, Felix Zwiener und Geschäftsstellenleiter Mario Kühlwein, überwachte die geheime Abstimmung und zählte die Stimmen aus. *Fortsetzung Seite 2*

**In eigener Sache:** Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

→ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: [OL.WITTICH.DE](http://OL.WITTICH.DE)



Mit nur einer Gegenstimme entschied Peter Lepper die Wahl für sich und übernahm daraufhin die Leitung der Sitzung. Anschließend erfolgte die Wahl des stellvertretenden Gemeinschaftsvorsitzenden, wobei alle Mitglieder der VG-Versammlung wählbar waren. Der gleiche Wahlausschuss trat in Aktion und stellte fest, dass als stellvertretender Gemeinschaftsvorsitzender einstimmig Paul Steins gewählt worden war.

Bei der Diskussion der neu zu erlassenden Geschäftsordnung für die VG-Versammlungen war vor allem die Höhe der Summe strittig, die dem Gemeinschaftsvorsitzenden im Einzelfall ohne vorherige Rücksprache mit der VG-Versammlung zur Verfügung stehen soll. Eine Abstimmung über diesen speziellen Punkt ergab eine Mehrheit von fünf zu zwei Stimmen für die im Entwurf vorgeschlagene Summe von 10.000 Euro. Die Geschäftsordnung wurde dann einstimmig beschlossen. Auch die vorgelegte Entschädigungsordnung für die ehrenamtliche Tätigkeit in dem Gremium, nämlich 35 Euro Sitzungsgeld für die Mitglieder und 750 Euro bzw. 300 Euro Aufwandsentschädigung für den Vorsitzenden bzw. seinen Stellvertreter, fand allgemeine Zustimmung.

Ebenso einig war man sich bei der Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses und der Bestimmung des Vorsitzenden: Berufen wurden Christine Bertholdt, Jens Herzog und Felix Zwiener; den Vorsitz und damit auch die Aufgabe der Ausfertigung der Protokolle übernahm Jens Herzog.

In der Sitzung anwesend war auch die Kämmerin der VG, Christine Keusch. Sie hatte den Entwurf des Haushaltsplanes 2020 und des Finanzplanes 2019 bis 2023 für die VG ausgearbeitet und den Mitgliedern der Gemeinschaftsversammlung bereits als Tischvorlage zur Verfügung gestellt. Sie stellte nun das Zahlenwerk im Einzelnen vor:

Der Haushalt 2020 hat ein Gesamtvolumen von 1.842.900 Euro. Davon entfallen 1.421.200 Euro auf den Verwaltungshaushalt und 421.700 Euro auf den Vermögenshaushalt. Vom Vermögenshaushalt können dem Verwaltungshaushalt 26.600 Euro zugeführt werden. Eine weitere wichtige Einnahme des Verwaltungshaushaltes ist die sogenannte Verwaltungsumlage. Entsprechend der am 30.6.2029 festgestellten Einwohnerzahl der beiden VG-Gemeinden von 4083 Personen beläuft sich die Verwaltungsumlage heuer auf 973.200 Euro. Davon muss Effeltrich 63%, also ca. 613.760 Euro aufbringen, Poxdorf 37%, also ca. 359.430 Euro. Pro Einwohner sind das 238,35 Euro. Im Vergleich mit den Vorjahren (2019: 215,85 Euro; 2018: 195,60 Euro) fällt die Zunahme dieses Betrages ins Auge. Sie erklärt sich jedoch dadurch, dass die VG-Versammlung im vorigen Jahr die Notwendigkeit nicht mehr beiseite schieben konnte, dass das Bauhof-Team Anspruch auf angemessene Arbeitsbe-

dingungen hat. Um dieser Pflichtaufgabe der Gemeinden nachzukommen, muss in den nächsten Jahren ein neues Bauhofgebäude auf einem passenden Grundstück errichtet werden.

Eine Investitionsumlage ist im Haushaltsplan nicht vorgesehen. Die VG ist schuldenfrei; Kreditaufnahmen sind bis 2022 nicht geplant; allerdings ist eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage in Höhe von 239.000 Euro nötig. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben wird für 2020 auf 230.000 Euro festgesetzt und entspricht damit der Vorschrift, ein Sechstel der Einnahmen des Verwaltungshaushaltes nicht zu übersteigen.

Nachdem die Kämmerin verschiedene Fragen zu Einzelposten beantwortet hatte, beschloss das Gremium einstimmig sowohl den Haushaltsplan wie auch den Finanzplan. ni

**Der Haushalt in Zahlen**

Verwaltungshaushalt 1.421.200 Euro  
Vermögenshaushalt 421.700 Euro

**wichtige Einnahmen**

Zuführungsbetrag 26.600 Euro  
Verwaltungsumlage 973.200 Euro  
Erstattung durch Gemeinden und Zweckverbände 315.000 Euro  
Zuweisungen vom Land 74.900 Euro

**wichtige Ausgaben**

Personalkosten 836.700 Euro  
Bauhoffahrzeuge /Unterhalt 56.600 Euro  
Unterhalt EDV-Kosten an Dritte 79.000 Euro

**wichtige Investitionen**

Anschaffungen Hard- und Software 90.000 Euro  
neues Fahrzeug Bauhof 35.000 Euro  
Grundstück für Bauhof – Planung 50.000 Euro  
Einbau Aufzug i. Rathaus 192.100 Euro

**Information zur Veröffentlichung der Sitzungseinladungen und Sitzungsniederschriften**

Es werden alle Sitzungsniederschriften und Einladungen zu öffentlichen Sitzungen auf den Homepages der Gemeinden und auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft veröffentlicht. Die Adressen lauten [www.effeltrich.de](http://www.effeltrich.de); [www.poxdorf.de](http://www.poxdorf.de); [www.vg-effeltrich.de](http://www.vg-effeltrich.de).

<p><b>Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich</b> <b>Forchheimer Straße 1</b> <b>91090 Effeltrich</b></p> <p><b>info@effeltrich.de</b> <b>www.vg-effeltrich.de</b></p> <p><b>Fax: 09133 / 1324</b></p> <p><b>Mitgliedsgemeinden:</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">                   Gemeinde Effeltrich             </div> <div style="text-align: center;">                   Gemeinde Poxdorf             </div> </div> <p><b>Öffnungszeiten:</b> <b>Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag</b> 08:00 Uhr - 12:00 Uhr <b>Donnerstag</b> 14:00 Uhr - 18:00 Uhrstelll</p>	<p><b>Bürgermeister</b></p> <p><b>Gemeinde Effeltrich Herr Peter Lepper</b> <b>Gemeinde Poxdorf Herr Paul Steins</b></p>	<p>E-Mail .....Tel. 09133 / 7792 -?</p> <p><a href="mailto:lepper@effeltrich.de">lepper@effeltrich.de</a> .....-18 <a href="mailto:steins@effeltrich.de">steins@effeltrich.de</a> .....-22</p>
	<p><b>Hauptverwaltung</b></p> <p><b>Herr Kühlwein</b>, Geschäftsleiter, Beitragsrecht <b>Herr Reißner</b>, Bauamt technisch <b>Herr Hofmann</b>, Bauamt rechtlich, EDV <b>Frau Hübner</b>, Bauamt <b>Herr Martin</b>, Allgemeine Verwaltung <b>Frau Reichel</b>, Ordnungsamt <b>Herr Erner</b>, Einwohnermeldeamt <b>Frau Rosenthal</b>, Passamt <b>Herr Reinhart</b>, Personal <b>Frau Rauh</b>, Standesamt</p>	<p>E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-?</p> <p><a href="mailto:kuehlwein@effeltrich.de">kuehlwein@effeltrich.de</a> .....-13 <a href="mailto:reissner@effeltrich.de">reissner@effeltrich.de</a> .....-21 <a href="mailto:hofmann@effeltrich.de">hofmann@effeltrich.de</a> .....-14 <a href="mailto:huebner@effeltrich.de">huebner@effeltrich.de</a> .....-27 <a href="mailto:martin@effeltrich.de">martin@effeltrich.de</a> .....-26 <a href="mailto:reichel@effeltrich.de">reichel@effeltrich.de</a> .....-31 <a href="mailto:erner@effeltrich.de">erner@effeltrich.de</a> .....-20 <a href="mailto:rosenthal@effeltrich.de">rosenthal@effeltrich.de</a> .....-11 <a href="mailto:reinhart@effeltrich.de">reinhart@effeltrich.de</a> .....-16 <a href="mailto:rauh@effeltrich.de">rauh@effeltrich.de</a> .....-23</p>
	<p><b>Finanzverwaltung</b></p> <p><b>Frau Keusch</b>, Kämmerin, stellv. Geschäftsleiterin <b>Frau Seybert</b>, Kassenverwalterin <b>Frau Siebenhaar</b>, Gemeindesteuern, Gebühren <b>Frau Seiler</b>, Anordnungswesen, Versicherungen <b>Frau Worsch</b>, Anordnungswesen, Versicherungen, Kindergarten</p>	<p>E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-?</p> <p><a href="mailto:keusch@effeltrich.de">keusch@effeltrich.de</a> .....-12 <a href="mailto:seybert@effeltrich.de">seybert@effeltrich.de</a> .....-19 <a href="mailto:siebenhaar@effeltrich.de">siebenhaar@effeltrich.de</a> .....-15 <a href="mailto:seiler@effeltrich.de">seiler@effeltrich.de</a> .....-25 <a href="mailto:worsch@effeltrich.de">worsch@effeltrich.de</a> .....-25</p>
	<p><b>Bauhof</b></p> <p><b>Herr Rohrbach</b>, Bauhofleiter <b>Herr Kupfer</b>, stellvertretender Bauhofleiter <b>Herr Rauh</b> <b>Herr Fertich</b> <b>Herr Nägel H.</b> <b>Herr Nägel B.</b> <b>Frau Werner-Polster</b></p>	<p>E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-?</p> <p><a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0 <a href="mailto:info@effeltrich.de">info@effeltrich.de</a> .....-0</p>
	<p>Redaktion des Nachrichtenblattes</p>	<p><a href="mailto:nachrichtenblatt@effeltrich.de">nachrichtenblatt@effeltrich.de</a></p>



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notfallnummern

110 Polizei, 112 Feuerwehr

### Ärztlicher Notfalldienst

Alle ärztlichen Notfalldienste und Rettungsleitstellen sind unter der Rufnummer **112** zu erreichen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst (0800/66 49 289)

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Notdienst-Tonbandansage: 0921-761647**

Der Notdienst erstreckt sich auf folgende Behandlungszeit:  
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

### Notdienst der Apotheken:

**Apotheken Notdienst vom Festnetz 0800/0022833**

**Apotheken Notdienst vom Handy 22833**

[www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Notfallpraxis UGeF

**Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim 09191/979630**

#### Öffnungszeiten:

**Montag, Dienstag und Donnerstag 19-21 Uhr**

**Mittwoch, Freitag 16-21 Uhr**

**Samstag, Sonntag, Feiertag 09-21 Uhr**

[notfallpraxis@ugef.com](mailto:notfallpraxis@ugef.com)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Telefon-Nr. rund um das Kanalisationsnetz:

**AGV-Mittlere Regnitz**, Notfallrufnummern, nachts und am Wochenende:

Ab 16.30 bis morgens 07.00 Uhr und am

Wochenende Fr. 13.00 bis Mo. 07.00 Uhr **0170/8512985**

### Wasserversorgungs- Zweckverband

**Leithenberg- Gruppe, Tel. 09191/13513**

**ELEKTRA-Effeltrich eG (Ortsteil Effeltrich): 09133-5260**

### Notfall-/Entstörungsdienst,

**NUR nachts und am Wochenende:**

**09194-7391-0 (Stadtwerke Ebermannstadt);**

Montag bis Freitag jeweils von 17:00 abends bis morgens um 07:00 Uhr sowie am Wochenende und an gesetzlichen Feiertagen.



## NACHRICHTEN ANDERER STELLEN UND BEHÖRDEN

### Newsletter der Münchner Filmwerkstatt

Ein eigenes Drehbuch schreiben! Oft steckt bereits eine spannende Geschichte im Kopf, aber ohne professionelle Unterstützung und das richtige Netzwerk wird daraus kein Drehbuch. Um Autoren\*Innen bei Ihrem Weg von der Stoff-Idee zum finalen Drehbuch zu unterstützen, haben Experten der Branche 2016 das STOFF.lab der Münchner Filmwerkstatt gegründet.

Roland Zag und Jochen Strodthoff übernehmen auch im kommenden Kurs wieder die Studienleitung und sprechen im Interview über die Voraussetzungen und Chancen, die die Autorenwerkstatt den Teilnehmern bietet.

**Roland, gerade läuft die Anmeldephase für das 5. STOFF.lab. Du warst bereits beim ersten und dem gerade abgeschlossenen Kurs dabei, dazwischen gab es noch andere Studienleiter. Warum hast Du Dich dazu entschieden, wieder die Leitung für das STOFF.lab zu übernehmen?**

*Roland Zag:* Weil ich im letzten Jahr die Erfahrung machen konnte, dass sich das schwierige und anspruchsvolle Projekt, mit 10-12 höchst motivierten Autor\*innen über 9 Monate an ihren Stoffen zu arbeiten, zu zweit sehr gut meistern lässt. Ich habe das früher oft allein versucht - und das war nicht befriedigend. Jetzt mit Jochen sind wir ein hervorragend eingespieltes Team, und das großartige Feedback vom letzten Jahr ist zusätzlich ermutigend.

**Jochen, Du bist seit dem letzten STOFF.lab an Rolands Seite. Wie bist Du dazu gekommen und was sind Deine Bereiche?**

*Jochen Strodthoff:* Roland und ich arbeiten seit vielen Jahren zusammen. Wir verfolgen den gleichen dramaturgischen Ansatz, der den Menschen und seine sozialen Bindungen in den Mittelpunkt stellt, den „human factor“. Unser verwandter Humor schafft ein angenehmes Arbeitsklima. Wir tauschen uns aus und beschäftigen uns intensiv mit den Stoffen unserer Autor\*innen. Von daher gibt es keine abgegrenzten Bereiche, sondern es gibt zwei Körper, die auf die Texte reagieren und darüber reflektieren.

**Für das STOFF.lab sind Erfahrungen und dramaturgische Vorkenntnisse wünschenswert, jedoch keine Bedingung. Reichen Entschlossenheit und Leidenschaft für das eigene Projekt wirklich aus?**

*Roland Zag:*

Vor allem braucht es die Bereitschaft, noch VIEL länger als ‚nur‘ die neun Monate des STOFF.labs für das Projekt zu investieren. Jochen und ich begleiten die Autor\*innen auf ihrem Weg - aber der ist danach noch lange nicht zu Ende. Eigentlich fängt er dann erst an. Verglichen mit diesen Dimensionen ist es eher zweitrangig, ob jemand schon dramaturgische Vorkenntnisse hat oder nicht.

*Jochen Strodthoff:*

Wichtig ist die Bereitschaft, sich immer wieder neu spielerisch zu befragen.

**Warum ist das STOFF.lab ein wichtiger Kurs/ Lehrgang für Autoren?**

*Roland Zag:*

Weil man zur Kontinuität gezwungen wird. Erst im Dranbleiben, Erforschen und immer neu Kennenlernen des Stoffes gewinnen Autor\*innen Einblick in das, was da eigentlich in ihnen schlummert.

*Jochen Strodthoff:*

Von daher ist es kein klassischer „Lehrgang“, es geht uns nicht darum, ein theoretisches Konstrukt über eine Stoffidee zu stützen. Unser Angebot bietet Autor\*innen die Möglichkeit, sich mehrere Monate dramaturgisch begleiten zu lassen und - übrigens auch von den Kommiliton\*innen - neue und bereichernde Anregungen zu bekommen. Dadurch entsteht ganz nebenbei ein dramaturgischer Werkzeugkoffer, der einen auch bei weiteren Projekten begleiten wird.

**Inwieweit gebt ihr als Dozenten und Leiter des STOFF.labs unterschiedliche Impulse an die Teilnehmer?**

*Roland Zag:*

Die Unterschiede diesbezüglich sind gering. Wir kümmern uns beide mit Leib und Seele um die gemeinsame Arbeit. Und zwei Menschen, die sich in gleichem Maß fürs Gelingen des Ganzen verantwortlich fühlen, sind einfach doppelt wertvoll.

**Was möchtest Du/ möchtet Ihr den Teilnehmern unbedingt vermitteln?**

*Roland Zag:*

Wie großartig das Geschichtenerzählen sein kann und wie großartig es ist, sich selbst in seinen künstlerisch kreativen Potenzialen kennenzulernen.

**Wie sind die Chancen im Drehbuchsegment erfolgreich zu arbeiten? Welche Voraussetzungen muss man erfüllen?**

*Roland Zag:*

Ein ausgereiftes Drehbuch oder eine besondere Stoffidee sind eine gute Voraussetzung. Dabei kann man die Unterstützung von Fachleuten wie Jochen und mir sehr gut gebrauchen. Aber es braucht noch zwei weitere, extrem wichtige Voraussetzungen: strenges professionelles Selbst-Management (Zeit, Disziplin, Umgang mit Krisen); sowie Branchenkenntnis und Marktüberblick (Wer sind die Player? Wie kommt man an sie ran?).

*Jochen Strothhoff:*

Dafür lernen die Teilnehmer\*innen jedes Arbeitswochenende einen Gast aus der Filmlandschaft kennen, der konkret über die Möglichkeiten und Bedingungen der Verwirklichung von Stoffen berichtet. Es sind Gäste aus den Bereichen Filmförderung, Produktion, Redaktion und Autorenverband. Das STOFF.lab mündet in einem gemeinsamen „Produzentendinner“, das den Teilnehmer\*innen die Gelegenheit bietet, persönliche Kontakte mit Produzenten\*innen zu knüpfen.

*Roland Zag:*

Wir unterstützen vor allem bei der Entwicklung und Erstellung eines marktfähigen Stoffes - Autor\*in werden lässt sich nur bedingt vermitteln.

### **Wie hat sich das Drehbuchschreiben in den letzten 10 Jahren verändert?**

*Roland Zag:*

Die Bedeutung von individuell erzählten Geschichten à la „Die Reise des Helden“ nimmt immer mehr ab. Dagegen nehmen kollektiv erzählte, systemische Erzählformen vor allem im Serienbereich immer mehr zu. Die Welt hat sich gerade in den letzten Wochen in einem atemberaubenden Tempo verändert. Wir müssen aufpassen, den Kontakt zum Publikum nicht zu verlieren.

### **Gerade in der aktuellen Weltsituation - wo siehst Du/ seht Ihr die Notwendigkeit und Wichtigkeit deutscher Drehbücher?**

*Roland Zag:*

Die Welt wächst gegenwärtig zusammen und wird auch wieder viel regionaler (Die Grenzen sind zu!). Geschichtenerzählen ist für das Selbstbild einer Gesellschaft essentiell. Es ist wichtiger denn je, hier das individuelle Erleben zum kollektiven beizusteuern.

### **Die Coronakrise hat viele Filmschaffende in Existenzschwierigkeiten gebracht. Kann man als (unbekannter) Autor noch an sich und sein Herzensprojekt glauben?**

*Roland Zag:*

Ja, unbedingt. Wir brauchen (auch) neue, andere Geschichten. Es ist immer schwer, als Künstler\*in an sich zu glauben - Corona hin oder her. Wir helfen dabei, so gut wir können.

### **Die Filmwerkstatt achtet immer sehr darauf, auch den Netzwerkgedanken unter den Teilnehmern zu stärken. Ist das auch im Online-Seminar möglich und wie wichtig ist ein Netzwerk unter Autoren bzw. in der Branche der Filmschaffenden?**

*Roland Zag:*

Das Netzwerken ist, s.o., mit das Allerwichtigste überhaupt, weil sich die Autor\*innen auf Augenhöhe untereinander austauschen können.

*Jochen Strothhoff:*

Die wichtigste Erkenntnis ist dabei meistens, dass die Kollegen oft mit den gleichen Problemen zu kämpfen haben. Das hilft Allianzen zu schmieden.

*Roland Zag:*

Und geht natürlich auch online. Aber die Vorzüge einer realen analogen Begegnung mit anderen Kolleg\*innen sind nicht verhandelbar.

### **Auf was freust Du Dich/ freut Ihr Euch am meisten beim bevorstehenden STOFF.lab?**

*Roland Zag und Jochen Strothhoff:*

Auf neue Teilnehmer und neue Stoffe!

Vielen Dank für das Interview! Wir freuen uns schon sehr auf das diesjährige STOFF.lab und sind gespannt auf die neuen Teilnehmer\*Innen.

Alle Infos zu unseren Lehrgängen sind unter [www.muenchner-filmwerkstatt.de/lehrgaenge](http://www.muenchner-filmwerkstatt.de/lehrgaenge) nachzulesen. Eine aktuelle Übersicht unserer Wochenendseminare sind auf unserem Buchungsportal unter [www.filmseminare.de/muenchen/termine](http://www.filmseminare.de/muenchen/termine) zu finden.

Herzliche Grüße aus der Filmwerkstatt,

Martin Blankemeyer, Emma Gensane, Kawther Bahrouni und Sonja Rank

Münchner Filmwerkstatt e.V.

Postfach 860 525

81632 München

Tel. 089 / 20 33 37 12

Fax 089 / 20 33 27 14

[www.muenchner-filmwerkstatt.de](http://www.muenchner-filmwerkstatt.de)

## **Blutspendedienst des BRK (BSD):**

### **Blutspende in Bayern**

#### **Jetzt nur nicht nachlassen**

Die Aufkommenssituation im Rahmen der Blutspende ist derzeit bundesweit von starken, regionalen Unterschieden geprägt. Während bedingt durch den raschen Anstieg der aus den Kliniken gemeldeten Bedarfe in einigen Teilen der Republik akute Knappheit an Blutkonserven herrscht, ist die Lage in Bayern am unteren Rand stabil.

Die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutpräparaten ist aktuell gesichert. Darüber sind wir als Blutspendedienst sowie viele Patientinnen und Patienten in den Krankenhäusern sehr froh und dankbar. Gleichzeitig darf diese Momentaufnahme mit Blick auf die bevorstehende Sommerzeit und weiteren Lockerungen der Corona-Auflagen kein falsches Signal sein. Vor allem vor dem Hintergrund ansteigender Bedarfe aus den Kliniken, welche die Ferienzeit nutzen, um Corona-bedingt verschobene Operationen nun nachzuholen.

Aufgrund der begrenzten Haltbarkeiten von Blutpräparaten ist und bleibt ein kontinuierliches Engagement der Menschen im Freistaat unabdingbar. Jetzt nur nicht nachlassen lautet daher die Devise, um weiterhin sicher durch die anstehenden Sommermonate zu gelangen.

Da die Situation noch immer sehr dynamisch ist, müssen wir äußerst flexibel reagieren - **mitunter kommt es sehr kurzfristig zu Terminlokänderungen oder -verschiebungen.**

Aus diesem Grund verweisen wir hinsichtlich der angebotenen Termine auf unsere Homepage oder auf die kostenfreie Hotline.

**Es wird empfohlen**, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals auf [www.blutspendedienst.com/termine](http://www.blutspendedienst.com/termine) oder kostenfrei unter 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr **zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.**

#### **Hintergrundinformationen über die Blutspende in Bayern:**

##### **Wer Blut spenden kann:**

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Geburtstag bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag. Erstspender können bis zum Alter von 64 Jahren Blut spenden. Das maximale Spenderalter für Mehrfachspender ist ein Alter von 72 Jahren (d.h. bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag). Bei Mehrfachspendern über 68 Jahren und bei Erstspendern über 60 Jahren erfolgt die Zulassung nach individueller ärztlicher Beurteilung. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt **ein amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein** (jeweils das Original) und der **Blutspendeausweis**. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis. **Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen, Rückkehrer aus Risikogebieten und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zulassen.**

##### **Darum ist Blutspenden beim BRK so wichtig:**

Allein in Bayern werden täglich etwa 2.000 Blutkonserven benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden. Eine Blutspende ist Hilfe, die ankommt und schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance gibt.

##### **Der Blutspendedienst des BRK (BSD):**

Der BSD wurde 1953 vom Bayerischen Roten Kreuz mit dem Auftrag gegründet, die Versorgung mit Blutprodukten in Bayern sicherzustellen. Er trägt die Rechtsform einer gemeinnützigen GmbH. Als modernes pharmazeutisches Unternehmen ist der BSD heute ein aktiver Partner im bayerischen Gesundheitswesen. Mit seinen ca. 670 engagierten Mitarbeitern sowie zusätzlich mehr als 240 freiberuflich tätigen Untersuchungsärzten und rund 12.500 ehrenamtlichen Helfern aus den 73 Kreisverbänden des BRK organisiert der BSD jährlich ungefähr 4.400 mobile und 1.100 stationäre Blutspendetermine.

##### **Spenderservice:**

Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) im Internet abrufbar.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Bäuerinnen an der Leistungsgrenze

**Immer mehr Bäuerinnen gelangen physisch und psychisch an ihre Grenzen. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hilft ihnen mit speziellen Gesundheitsangeboten.**

Was Bäuerinnen leisten, ist enorm. Und für viele Frauen ist es der schönste Beruf, den sie sich vorstellen können: Selbstständigkeit, Unabhängigkeit und ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz ganz nah bei der Familie. Derzeit gelangen jedoch viele von ihnen an ihre Leistungsgrenze. Betrieb, Familie, Kinder, die aufgrund geschlossener Schulen oder Kitas rund um die Uhr versorgt und beschäftigt werden müssen, Eltern oder Schwiegereltern, die immer mehr auf Hilfe oder Pflege angewiesen sind, kosten jeden Tag aufs Neue enorm viel Kraft. Kommen dann noch saisonale Arbeitsspitzen dazu, wie aktuell in Sonderkultur-Betrieben mit dringend benötigten, aber vielfach nicht verfügbaren Fremdarbeitskräften, kann dies zur körperlichen und seelischen Überlastung führen.

#### Was tun, wenn alles zu viel wird?

„Mit uns im Gleichgewicht“ ist eine Kampagne, mit der die SVLFG ihren Versicherten präventive Angebote zur seelischen Gesundheit anbietet, die sie ganz einfach und bequem von Zuhause aus nutzen können.

#### Online-Gesundheitstrainings

Mit speziell auf die Landwirtschaft angepassten und wissenschaftlich evaluierten Online-Gesundheitstrainings offeriert die SVLFG ein Angebot, das unter anderem die Themen Stress, schlechte Stimmung, gesunder Schlaf oder chronische Schmerzen aufgreift und am eigenen PC anonym und zeitlich völlig flexibel genutzt werden kann. Dabei werden die Teilnehmer von einem persönlichen Coach (Psychologe) durch die Programme begleitet - auf Wunsch telefonisch oder per E-Mail. Videos, Audiodateien, Bilder, Texte und Erfahrungsberichte gestalten die Trainings vielseitig und abwechslungsreich.

#### Intensives Einzelfallcoaching

Beim intensiven Einzelfallcoaching wird der Teilnehmer über mehrere Monate hinweg von einem erfahrenen und speziell geschulten Psychologen begleitet. Gemeinsam werden Möglichkeiten gefunden, um mit belastenden Situationen, Krisen oder Ängsten besser umgehen und nachhaltig wieder mehr Lebensqualität gewinnen zu können. Das Coaching erfolgt in Telefonaten oder bei Bedarf in persönlichen Gesprächen. Betroffene werden darin unterstützt, Konfliktmuster zu erkennen und zu verstehen, um sie dann selbst bewältigen zu können. Das Online-Gesundheitstraining und das intensive Einzelfallcoaching kann kostenlos von Versicherten genutzt werden, die volljährig und als Unternehmer oder mitarbeitender Familienangehöriger bei der Landwirtschaftlichen Alterskasse oder als Altenteiler bei der Landwirtschaftlichen Krankenkasse versichert sind.

#### Telefonische Krisenhotline

Erfahrene Psychologen stehen den - auf Wunsch auch anonymen - Anrufern rund um die Uhr an sieben Tage in der Woche unter der Telefonnummer 0561 785-10101 beratend zur Seite. Experten geben vertrauliche Unterstützung, beispielsweise bei betrieblichen bzw. familiären Konflikten oder auch bei persönlichen Überlastungssituationen.

Nähere Informationen zu den Gesundheitsangeboten der SVLFG gibt es telefonisch unter 0561 785-10512 oder im Internet unter [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht).

**FAHR FÜR'S KLIMA AUF TOUR**

**RADFAHREN, KLIMA RETTEN UND TOLLE PREISE GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)**

**VCD**  
Verkehrsclub Deutschland

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Katholische Gottesdienste und kirchliche Nachrichten in Effeltrich (EFF) mit Gaiganz (GAI) und in Poxdorf (POX) vom 13.06.2020 bis 28.06.2020

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros** (Tel.-Nr. 09133/824):

Zur Kirchenburg 3, 91090 Effeltrich

Montag 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 8.30 bis 12.30 Uhr

Donnerstag 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr

E-Mail: [st-georg.effeltrich@erzbistum-bamberg.de](mailto:st-georg.effeltrich@erzbistum-bamberg.de)

**Weitere Informationen zu den Pfarrgemeinden siehe unter: [www.kirche-effeltrich.de](http://www.kirche-effeltrich.de) bzw. [www.kirche-poxdorf.de](http://www.kirche-poxdorf.de)**

#### Samstag, 13. Juni 2020 Hl. Antonius von Padua

EFF 19:00 Flurgottesdienst an der Kapelle „Achtsam am Weg“ (Bitte das Gotteslob/Gebetbuch mitbringen)  
† Hans, Anni und Kuni Förstel / † Christian Albert / † Franz und Berta Scheuerer / † Hans und Leonhard Rauh und Loni Weisel / † Cilly Henneberger zum Jahrtag

#### Sonntag, 14. Juni 2020 11. Sonntag im Jahreskreis

GAI 08:30 Rosenkranz  
GAI 09:00 Eucharistiefeier für Lebende und Verstorbene der Pfarrei  
POX 10:30 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† GR Georg Drummer - Stiftung (nachgeholt vom 15.03.2020) / † Patinnen Nögel und Förster und Ang. / zu Ehren des Hl. Josef (nachgeholt vom 22.03.2020) / † Josef Kaul (nachgeholt vom 22.03.2020) / † Manuela Emmert (nachgeholt vom 22.03.2020)

#### Montag, 15. Juni 2020, Hl. Vitus

POX 18:30 schmerzhafter Rosenkranz

#### Dienstag, 16. Juni 2020, Hl. Benno

EFF 18:30 schmerzhafter Rosenkranz  
EFF 19:00 Eucharistiefeier  
† Robert Batz und Ang. / † Franz Kotz zum Jahrtag / † Moritz Bayer zum Jahrtag und Ang. (nachgeholt vom 21.03.2020) / † Ang. der Fam. Kanhäuser, Kupfer und Werner (nachgeholt vom 21.03.2020) / † Kunigunda und Josef Kotz und Ang. (nachgeholt vom 21.03.2020)

#### Mittwoch, 17. Juni 2020

POX 19:00 Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Fest  
† Kunigunda Grimm und Ang. / † Willi Brandstädter und Ang. / zu Ehren der hl. Schutzengel / zur Muttergottes v.d.i. Hilfe (nachgeholt vom 25.03.2020) / † Eltern Konrad und Kunigunda Kupfer (nachgeholt vom 01.04.2020)

#### Donnerstag, 18. Juni 2020

GAI 19:00 Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Fest  
POX 19:30 Handarbeiten im Pfarrheim St. Anna im Rahmen der Erwachsenenbildung, Neue sind herzlich willkommen

#### Freitag, 19. Juni 2020, Heiligstes Herz Jesu

EFF 09:00 Festgottesdienst zum Hl. Herzen Jesu  
† Ang. der Fam. Epp / † Hubert Söllner und Ang. der Familie Cimander / † Johann Kupfer und Ang. (nachgeholt vom 03.04.2020) / † Josef Cimander und Ang. (nachgeholt vom 03.04.2020)

#### Samstag, 20. Juni 2020, Unbeflecktes Herz Mariä

POX 18:30 Vorabend-Eucharistiefeier  
† Maria und Herbert Lichtenstein und Ang. / † Horst Hübschmann und Ang. / † Christian Backer zum Jahrtag / † Maria und Franz Falge

### Sonntag, 21. Juni 2020, 12. Sonntag im Jahreskreis Trachtentag in Gaiganz

- EFF 09:00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Hildegard Naturski zum Jahrtag und Stanislaus - Stiftung / † Josef und Margot Kraus / † Siegfried Werner und Ang. / † Josef und Anerl Pinsel und Ang. (nachgeholt vom 15.03.2020) / † Eva und Johann Kupfer und Ang. (nachgeholt vom 15.03.2020)
- GAI 10:30 Festgottesdienst zum Patronatsfest „St. Vitus“ auf dem Kirchenplatz  
Lebende und Verstorbene der Pfarrei / † Eltern Stein und Bruder Karlheinz Stein
- EFF 14:00 Andacht zum Totengedenken für † Frau Anemie Leipelt, † Frau Anna Drummer, † Frau Maria Batz, † Bastian Eberhard. Bitte Gotteslob mitbringen!

### Montag, 22. Juni 2020

- POX 18:30 glorreicher Rosenkranz

### Dienstag, 23. Juni 2020

- EFF 18:30 glorreicher Rosenkranz
- EFF 19:00 Eucharistiefeier zum Fest Hl. Johannes der Täufer  
† Kunigunda und Johann Nögel, Ang. Güthlein u. Zametzer - Stiftung (nachgeholt vom 24.03.2020) / † Helmut Zimmermann und Ang. / † Maria Heilmann zum Jahrtag und Ang. (nachgeholt vom 21.03.2020) / † Eltern Kotz und Kupfer (nachgeholt vom 24.03.2020) / † Rudolf Dürrbeck und Eltern Schmidt (nachgeholt vom 24.03.2020)

### Mittwoch, 24. Juni 2020 Geburt des Hl. Johannes des Täufers - Hochfest

- POX 19:00 Eucharistiefeier  
† Onkel Johann Stirweis und Ang. / † Rudolf Scholz (nachgeholt vom 01.04.2020) / † Ang. der Fam. Schindler (nachgeholt vom 01.04.2020) / † Ang. der Fam. Siebenhaar (nachgeholt vom 01.04.2020) / † Ang. der Fam. Blesel (nachgeholt vom 01.04.2020)

### Donnerstag, 25. Juni 2020

- GAI 19:00 Eucharistiefeier zum Fest des Hl. Johannes des Täufers
- POX 19:30 Quiltgruppe im Pfarrheim St. Anna im Rahmen der Erwachsenenbildung

### Sonntag, 28. Juni 2020, 13. Sonntag im Jahreskreis

- EFF 09:00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Margarete Kotz, bestellt von Bayer / † Eltern Schanz und Friedmann und. Ang. / † Ang. der Fam. Schmitt und Siebenhaar (nachgeholt vom 29.03.2020) / † Hans Schmitt und Ang. (nachgeholt vom 29.03.2020) / † Agnes und Erich Förstel und Ang. (nachgeholt vom 29.03.2020)
- GAI 10:00 Rosenkranz
- GAI 10:30 Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung
- POX 10:30 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
zu Ehren der hl. Schutzengel / † Pauline Kupfer zum Jahrtag und Ang. / † Siegfried Seidel zum Jahrtag (nachgeholt vom 29.03.2020) / † Gunda Nägel zum Jahrtag und Ang. (nachgeholt vom 29.03.2020) / † Hans und Anna Malter und Ang. (nachgeholt vom 29.03.2020)
- POX 14:00 Andacht zum Totengedenken für † Frau Jozefa Mönnekemeyer; † Frau Johanna Datz, † Frau Margareta Schmitt und † Frau Maria Wagner. Bitte Gotteslob mitbringen!
- EFF 14:00 Andacht mit Totengedenken für † Herrn Kurt Petrasch, † Frau Barbara Pinzel und † Herrn Otto Schmidt. Bitte Gotteslob mitbringen!

### Aus der Pfarrgemeinde

#### In Gottes Ewigkeit ist uns vorausgegangen:

Herr Otto Schmidt, Effeltrich, im Alter von 85 Jahren

### Besuch des Pfarrers

Wer gerne zu Hause einen Besuch, ein Gespräch oder die Kommunion mit Pfr. Jürgen Dellermann wünscht, möge bitte im Pfarramt Effeltrich (Tel. 09133-824) einen Termin vereinbaren.

### Kleine Gottesdienst-Etikette während der Coronavirus-Zeit

Aufgrund der Corona-Krise gelten für die Gottesdienste folgende Regeln:

- Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.
- Bitte nehmen Sie nur auf den markierten Sitzen Ihren Platz ein.
- Bei Sonn- und Feiertagsgottesdiensten melden Sie sich vorher rechtzeitig im Pfarrbüro Effeltrich Tel. 09133-824) an.
- Bei Werktagsgottesdiensten und Andachten ist keine Anmeldung erforderlich.
- Bitte haben Sie Verständnis, wenn die Platzkapazität in der Kirche ausgeschöpft sein sollte.
- Bitte beachten Sie die Hinweise der Ordner in und vor der Kirche.
- Die heilige Kommunion wird am Ende des Gottesdienstes ausgeteilt. Danach gehen Sie gleich über den vorgeschriebenen Weg zum Ausgang.
- Wir halten Abstand zueinander und reichen uns nicht die Hände, auch nicht zum Friedensgruß.
- Für die Kollekte (Opfergeld) stehen Körbchen am Ausgang bereit.
- Für den Gesang bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob/Gebetbuch mit.
- Bitte haben Sie Verständnis für manch Ungewohntes in dieser herausfordernden Zeit.

### Veranstaltungen der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Baiersdorf

#### - Alle Angaben unter Vorbehalt -

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Baiersdorf  
Pfarrerin Christine Jahn, Kirchenplatz 5, 91083 Baiersdorf,  
Tel.: 09133 2327, E-Mail: christine.jahn@elkb.de  
Pfarrerin Christiane Börstinghaus, Kochfeldstraße 2c,  
91094 Langensendelbach, Tel.: 09133 605055,  
E-Mail: christiane.boerstinghaus@elkb.de  
Internet: <https://www.baiersdorf-evangelisch.de>

### Gottesdienste

09.30 Uhr: Evang. Gottesdienst, St. Nikolaus (Jahn)  
11.00 Uhr: Evang. Gottesdienst, Stockflethaus (Jahn)

#### Mittwoch, 17.06.2020

12.00 Uhr: Mittagsgebet am Mittwoch, St. Nikolaus

#### Samstag, 20.06.2020

17.00 Uhr: Evang. Mini-Gottesdienst für Familien mit Kleinkindern, St. Nikolaus (Jahn+Team)

09.30 Uhr: Evang. Gottesdienst zur Kirchweih, St. Nikolaus (Jahn)

11.00 Uhr: Evang. Gottesdienst, Stockflethaus (Jahn)

19.00 Uhr: Pilgerandacht am Sonntagabend, Treffpunkt Parkplatz Linsengraben, Baiersdorf, (Jahn+Team)

#### Mittwoch, 24.06.2020

12.00 Uhr: Mittagsgebet am Mittwoch, St. Nikolaus

Alle anderen Veranstaltungen finden zur Zeit nicht statt.

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde St. Johannis, Forchheim

Pfarramt: Zweibrückenstraße 38, 91301 Forchheim  
Tel. 09191-72 79 17- FAX 72 79 19  
E-Mail: pfarramt.stjohannis.fo@elkb.de  
Internet: <http://www.forchheim-evangelisch.de>  
Pfarrer für Effeltrich: Michael Krug, Tel. 09191- 9790545,  
E-Mail: Michael.Krug@elkb.de

## Gottesdienste in St. Johannis (13.06.-26.06.2020 und bis auf weiteres)

Seit 10. Mai ist es wieder erlaubt, Gottesdienste unter Beachtung bestimmter Hygienemaßnahmen zu feiern. Da durch die Abstandsregeln nur 40 BesucherInnen in der St. Johannis-Kirche an einem Gottesdienst teilnehmen können, werden sonntags mehrere Gottesdienste angeboten:

1. Gottesdienst 09.30 Uhr
2. Gottesdienst 11.00 Uhr, v.a. für Familien u. BesucherInnen aus den Außenorten)
3. Gottesdienst 18.00 Uhr, v.a. für Jugendliche und Konfirmanden(-familien)

Die Gottesdienste dauern rund 45 Minuten. Infolge der Hygieneauflagen ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes für alle GottesdienstbesucherInnen erforderlich.

**In den Außenorten entfallen die Gottesdienste vorerst.**

## BÜCHEREINACHRICHTEN



### Katholische öffentliche Bücherei St. Georg Effeltrich

#### Öffnungszeiten

Sonntag ..... 10:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag ..... 16:30 - 18:30 Uhr

Online-Katalog: [www.bibkat.de/effeltrich](http://www.bibkat.de/effeltrich)

An den Öffnungszeiten sind wir unter Tel. 09133/605721 zu erreichen.

## Katholische öffentliche Bücherei St. Anna Poxdorf



#### Geöffnet:

Mittwoch ..... 17:00 - 18:30 Uhr  
Sonntag ..... 11:00 - 12:00 Uhr  
email: [buecherei-poxdorf@gmx.de](mailto:buecherei-poxdorf@gmx.de)  
Homepage: <https://kirche-poxdorf.de>

Während der Öffnungszeiten sind wir unter Telefon:  
**09133 - 768187** für sie da.

## VEREINE UND VERBÄNDE

### Poxdorf

## Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Poxdorf

Am Sonntag, den 21.06.2020 werden aufgrund des Beschlusses der Jagdgenossenschaft die Genossenschaftsmaschinen an interessierte Genossenschaftsmitglieder verkauft.

Diese Verkaufsveranstaltung erfolgt auf dem Betriebsgelände von Christian Werner, Im Weiher 1, Poxdorf. Zutritt jeweils nur für den berechtigten Jagdgenossen, bzw. dessen bevollmächtigten Vertreter.

Um den aktuellen (sich stetig ändernden) Infektionsschutzverordnungen nachzukommen wird die Veranstaltung zeitlich gestreckt, damit die Zahl der gleichzeitig Anwesenden Personen sinkt.

Aus demselben Grund müssen die am 21.06. gültigen Abstandsregelungen und die Maskenpflicht eingehalten werden.

Deshalb bitten wir die interessierten Jagdgenossen die entsprechenden Zeitfenster für die jeweiligen Maschinen einzuhalten.

10:00 - 11:00	Interessenten für die beiden Holzspalter
11:00 - 12:00	Interessenten für die beiden Saatwalzen
12:00 - 13:00	Interessenten für das Mulchgerät
13:00 - 14:00	Interessenten für den Bagger
14:00 - 14:30	Interessenten für das Planierschild
15:00 - 16:00	Abschluss der Maschinenvergabe

Informationsblätter mit Details über die angebotenen Maschinen (Preis, Zustand) und zum Veranstaltungsablauf können die interessierten Jagdgenossen beim Jagdvorsteher in der Hauptstr. 10 oder am Bühl abholen.

Jagdvorsteher  
Johannes Schmitt

Impressum

## Nachrichten für die Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich mit amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Effeltrich und Poxdorf



Erscheinungsweise:

Vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Kalenderwochen

Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich und Poxdorf

Peter Lepper 09133-7792-18 und Paul Steins 09133-7792-22,

Forchheimer Straße 1, 91090 Effeltrich, e-mail: [info@effeltrich.de](mailto:info@effeltrich.de)

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Covid-19 Comeback '20

WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG

Endlich dürfen Geschäfte wieder öffnen!

Damit das so bleibt, haben wir die passenden  
Corona-Schutz-Produkte für Sie.

SCHÜTZEN SIE SICH UND IHRE KUNDEN

### LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88
🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

# Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

## 15 Amts- und Mitteilungsblätter

## und HalloFranken.

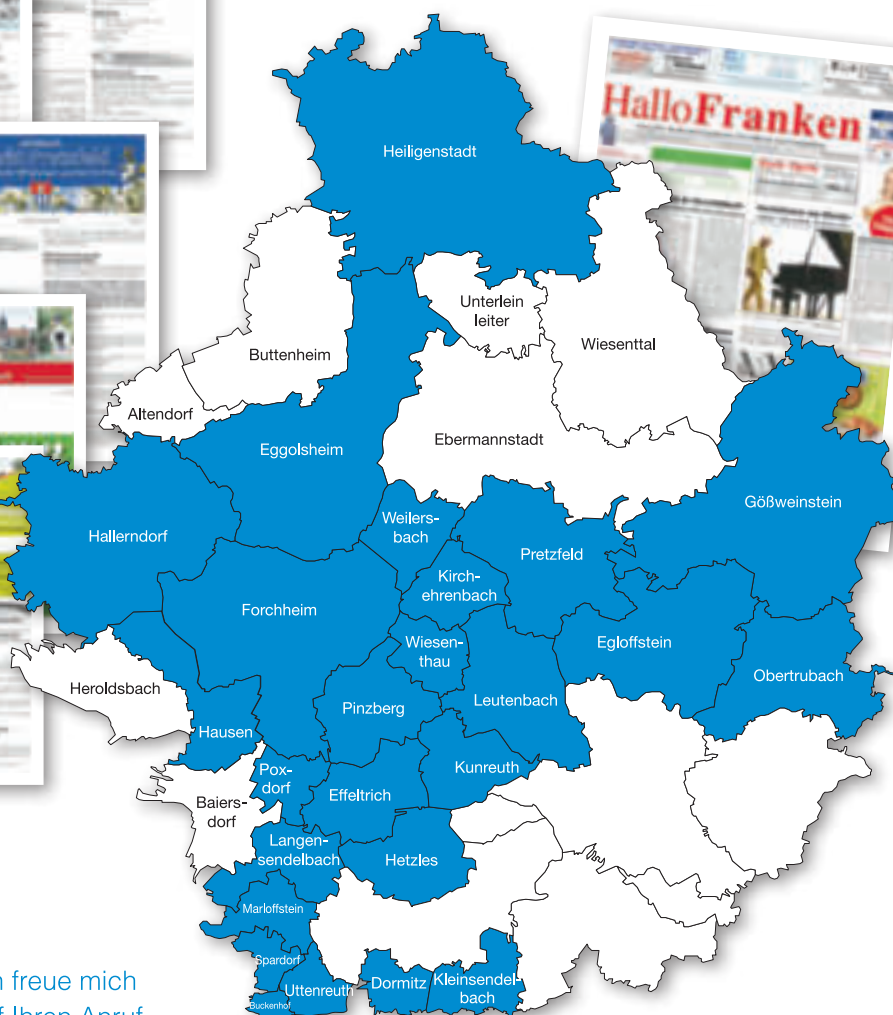
**Gesamt oder individuell.**

Durch kombinieren Geld sparen.

Mit Hallo Franken und einer Auflage von 42.000 Stück erreichen Sie mit Ihrer Anzeige viele Leser. Sie möchten nur in bestimmten Orten oder Regionen werben? Dann schalten Sie eine Anzeige in einem von 15 Amts- und Mitteilungsblättern.

Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

**Claudia Schöfer**

Gebietsverkaufsleiterin

**Mobil: 0177 9159847**

Tel: 09192 9943120 • Fax: 09192 9943121

c.schoefer@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.







**STELLEN Markt**

Anzeige aufgeben: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

© Antonogulliem - stockphoto.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Jetzt bewerben**

**Reinigungskraft (m/w/d)**

© fotolia - Picture-Factory

Für unsere Büro-, Aufenthalts- und Ausstellungsräume suchen wir ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d).

**Arbeitszeit**

- täglich 2-3 Stunden (Mo-Fr) ab 16.00 Uhr oder später

**Was sollten Sie mitbringen?**

- sorgfältige und schnelle Arbeitsweise
- Selbstständigkeit und große Einsatzbereitschaft
- Teamgeist

**Interessiert?**

Dann senden Sie bitte Ihre Kurzbewerbung (Infos zu Ihrer Person oder Lebenslauf) an:

LINUS WITTICH Medien KG  
Herrn Christian Zenk  
Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

Gerne auch per E-Mail an: [c.zenk@wittich-forchheim.de](mailto:c.zenk@wittich-forchheim.de)

**Wir holen Ihr Altauto**  
Abmeldung gegen Gebühr. Seriös, mit Verwertungs-Nachweis.  
**Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334**

**radio marsching** tv sat elektrogeräte service  
Zur Zeile 6 • 91090 Effeltrich • Telefon (09133) 17 73

**Christian Mehl**  
Elektrotechnik · Hausgeräteservice  
Elektroinstallateurmeister  
Hausgeräte von AEG, Miele, Siemens  
Kundendienst  
Reparatur aller Fabrikate  
Zum Streitbaum 14 · Hetzles  
Telefon: 0 91 34 / 99 76 12



MEIN RAUM AUSSTATTER

**GARDINEN  
SONNENSCHUTZ  
INSEKTENSCHUTZ  
POLSTEREI  
BODENBELÄGE**

**KLAUS FÖRTSCH**  
Neunkirchener Straße 26 | 91077 Hetzles  
Tel. 091 34 - 51 00  
[foertsch@kairos-raumausstatter.de](mailto:foertsch@kairos-raumausstatter.de)  
[www.kairos-raumausstatter.de](http://www.kairos-raumausstatter.de)

**WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!**



**ZIRM GmbH & Co. KG**  
**DACHDECKEREI**

NEUEINDECKUNGEN • UMDECKUNGEN  
FLACHDACHISOLIERUNGEN • BLECHARBEITEN AM DACH

Orchideenstraße 32 • 90542 Eckental-Brand  
Tel. 0 91 26 / 99 11 • Fax 0 91 26 / 47 91  
Mobil 01 73 / 2 00 51 00 • [www.Dachdeckerei-Zirm.de](http://www.Dachdeckerei-Zirm.de)  
Inhaber: Roland Ruppert



		5	4					
3	4					5		
6	7		9		3			
	5	6	1			4		
8	3	1		7		6	2	9
		4			8	5	3	
			7		6		8	4
			2				5	7
					9	2		

## Her mit dem Schatten

(djd-k). „Balkonien“ und „Terrassen“ dürften im Sommer 2020 bei den Bundesbürgern als Urlaubsziel besonders hoch im Kurs stehen. Das private Reich im Grünen bietet jede Menge Freiraum für die gewünschte Erholung. Zu ärgerlich ist es da, wenn ein plötzlicher Regenguss den Plänen für den Grillabend einen Strich durch die Rechnung macht. Eine Markise als vielseitiger Wetterschutz und Schattenspender verlängert die

Freiluftsaison erheblich - und wertet Balkon oder Terrasse auch optisch auf. Bei Jalousity etwa wird jedes Modell nach Maß gefertigt. Die Kunden können aus einer Vielzahl an Varianten, Farben und Formen wählen, auf Wunsch sorgt ein Motorantrieb für mehr Komfort. Nützliche Tipps rund um die Markise gibt es in den bundesweit über 30 Filialen sowie unter [www.jalousicity.de](http://www.jalousicity.de).

## Bei Virenwellen gut gewappnet

(djd-k). Krankheitserreger sind allgegenwärtig. Nicht nur in der kühlen Jahreszeit machen meist durch Viren und Bakterien verursachte Atemwegserkrankungen vielen Menschen zu schaffen, sondern auch im Sommer. Vorbeugen lässt sich mit Hygienemaßnahmen: häufig die Hände waschen, nicht ins Gesicht fassen, Abstand zu Erkrankten halten, in die Armbeuge niesen, den Haushalt sauber halten und regelmäßig lüften.

Einen vollkommenen Schutz gibt es aber nicht, deshalb ist gegen schwere Erkrankungen eine Impfung sinnvoll - mehr dazu unter [www.impfen.de](http://www.impfen.de). Gerade die „Kinderkrankheit“ Keuchhusten wird oft unterschätzt, dabei kennt sie keine Altersgrenzen. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt deshalb eine einmalige Auffrischimpfung für Erwachsene bei der nächsten Tetanus-Diphtherie-Impfung.

215467893	349815762	678923145	956132478	831574629	7224698531	1922756384	4632281957	587349216
M M R R O O I I L L G O D D	T O R E R O S S C H N E B E S E N	A S T A T O L E K K R E G A L	S P A G A T L B E V O R D S	S T A U N B O T I N B N E O	S T A U N B O T I N B N E O	U T A G O B R O N C H I E R Z S	R E T U E O E O T E C H N I K	T E I T S Z E R E S S E M E L T O O R A

# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Sumpf, Schiarn	Hong der Elbflaus	ein Nadelbaum	norwegische Hauptstadt	große Streichinstrumente	besitzanzeigendes Fürwort	steuern, leben	Leichtathlet	kulturreller Vorfall	englischer Seeheld
→			Haushaltsverbot	→					→
nicht berufener Stierkämpfer	altgriechischer Stadtstaat	iberisches Denken					Amstracht	→	→
chemisches Element			Ruf beim Stierkampf		Frauenname	Warengetriebe			
→				Stadtteil von Gelsenkirchen	früher als			an keinem Ort	
→		nordamerikanischer Indianer	weltlicher Kuhler			Ernährungsplan	griechische Vorsilberne		
Flußbehinderung	US-Schauspieler (Meryl)	Hauptstrom Pakistans			Flusspöle	Lichtreflex			
→			Zerstaum an Uniformen	britische Prinzessin			stark metallhaltiges Mineral		Ägypt Totengott (Falke)
Fenstervorhang		Stadt am Neckar	Luftkissen				Leuchtmittel		französische Königsanrede
→				Rosenschlange		Tropenstrauch	chilienische Währung		
Nürnbergiger Dorffigur	ein Kesselleder			kleines Längennmaß (Abb.)	Ausruf	Arbeitsweise			
→			ein-facher Hocker				polnischer Name der Oder		
wicht völlig	italienische Handlung						besitzanzeigendes Fürwort		

**Verkaufe 2 Zweisitzer-Sofas in Lederoptik.**

Maße 179 x 87 x 85.  
Ein Sofa ist neuwertig und das andere hat leichte Gebrauchsspuren.

**VHB für beide 220 EUR. Bei Fragen 0176/31356271**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Besondere Tage**

**besonders ehren.**

**Ihre Geburtstags-Anzeige.**

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/geburtstag**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / lightwavemedia



Oliver Monstadt - Elektromeister  
*Unsere Leistungen:*

- Photovoltaik-Anlagen
- EIB/KNX Gebäudetechnik
- Wärmepumpen
- Beleuchtungstechnik
- Satelliten- & Antennentechnik
- Telefonanlagen
- Netzwerktechnik
- Elektroinstallation
- Hausgeräteechnik
- **24h Störungsdienst**

**Qualität ist unsere Stärke!**

*Unsere Adresse:*

Zum Neuntagwerk 4  
91077 Neunkirchen am Brand  
E-Mail: info@elektro-monstadt.de  
www.elektro-monstadt.de

**☎ 0 91 34 / 90 73 67**



**BESTATTUNGEN SÜLZEN**  
MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN



**BESTATTUNGSVORSORGE**  
**hilft Ihren Angehörigen**  
**in den Tagen des Abschieds.**

Sprechen Sie mit uns über  
Bestattungsformen und Ihre ganz  
persönlichen Vorstellungen.

*Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.*

**BAIERSDORF**  
Wellerstädter Hauptstr. 12  
91083 Baiersdorf  
Telefon 09133-47 94 44

**ERLANGEN**  
Zimmermannsgasse 1a  
91058 Erlangen/Bruck  
Telefon 09131-28 28 0

[www.bestattungen-suelzen.de](http://www.bestattungen-suelzen.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Der Schwarzwald ruft. . .*

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...  
ab 29. Mai 2020 dürfen wir Sie  
endlich wieder verwöhnen!**

*Relaxwoche*

- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
- 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x kaltes Vesper

**ab 458,-€**

**Die kleine Auszeit**

- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

*Schwarzwaldversucherle*

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

**ab 272,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**LINUS WITTICH.**  
**Unser Service auf einen Blick.**

**Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?**  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

<b>Angelegenheit</b>	<b>Durchwahl</b>
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b>	
- Blätter A – M	<b>-40</b>
- Blätter N – Z	<b>-27</b>
reklamation@wittich-forchheim.de	
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: **www.wittich.de**

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



# NoNiGo-Turnier

TURNIER FÜR NOCH-NICHT-GOLFER/-INNEN

# 2020

## Was muss ich tun?

Melde Dein Team mit 4 Personen an, die **noch nicht Golf spielen** – Familie, Freunde, Verein, Betrieb oder... Nach kurzer Einweisung trainierst Du mit einem erfahrenen Spieler unseres Clubs – Eurem Team-Captain – für den Wettkampf.

Golf-Ausrüstung wird gestellt – für Sportschuhe und dem herrschenden Wetter entsprechende, sportliche Kleidung sorgt Ihr selbst.

**KOSTEN: 10,- EUR PRO PERSON.**

Maximal 16 Teams je Termin. Bei mehr als 16 Meldungen entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung.

## Gibt's etwas zu gewinnen?

- ▶ 1. Preis: 4 x Platzreifekurs + 4 x 3 Monate Spielrecht Kurzplatz und Driving Range (Wert 1.400 EUR)
- ▶ 2. Preis: 4 x Platzreifekurs + 4 x 2 Monate Spielrecht Kurzplatz und Driving Range (Wert 1.200 EUR)
- ▶ 3. Preis: 4 x Platzreifekurs + 4 x 1 Monat Spielrecht Kurzplatz und Driving Range (Wert 1.000 EUR)
- ▶ 4. Preis: 4 x Platzreifekurs im Wert von je 200 EUR (Wert 800 EUR)

## Wann geht's los?

**21. JUNI / 12. JULI / 23. AUGUST**

Beginn ist um 11.00 Uhr.

Um 16.00 Uhr startet Ihr Euer erstes Golfturnier auf unserem sonnigen Golfplatz.

Die Siegerehrung findet gegen 18.30 Uhr statt.



Golf einfach mal ausprobieren!

Das 4er-Team bist Du mit Deinen Freunden, mit Deinen Kollegen, mit Deiner Familie.



Melde Dich gleich an!

© fotolia.com, Mike Watson Images Limited.



**Golfclub Fränkische Schweiz e. V.**

Kandorf 8 - 91320 Ebermannstadt - Telefon: 0 91 94 / 48 27

E-Mail: gcfraenkischeschweiz@t-online.de - Web: www.gc-fs.de